

First Session, Forty-third Parliament,  
68-69 Elizabeth II, 2019-2020

Première session, quarante-troisième législature,  
68-69 Elizabeth II, 2019-2020

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

## BILL S-215

## PROJET DE LOI S-215

An Act to amend the Greenhouse Gas  
Pollution Pricing Act (farming exemptions)

Loi modifiant la Loi sur la tarification de la  
pollution causée par les gaz à effet de serre  
(exemptions pour les activités agricoles)

---

FIRST READING, FEBRUARY 18, 2020

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 18 FÉVRIER 2020

---

THE HONOURABLE SENATOR GRIFFIN

L'HONORABLE SÉNATRICE GRIFFIN

---

## **SUMMARY**

This enactment amends the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act* to modify the definitions of *eligible farming machinery* and *qualifying farming fuel*.

## **SOMMAIRE**

Le texte modifie la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre* afin de modifier les définitions de *machinerie agricole admissible* et de *combustible agricole admissible*.

## BILL S-215

An Act to amend the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act (farming exemptions)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

2018, c. 12, s. 186

## Greenhouse Gas Pollution Pricing Act

**1 (1) The definition *eligible farming machinery* in section 3 of the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act* is amended by adding the following after paragraph (b):**

**(b.1)** property used for the purpose of providing heating or cooling to a building or similar structure; or

**(2) The definition *eligible farming machinery* in section 3 of the Act is amended by adding “or” at the end of paragraph (e) and by repealing paragraph (f).**

**(3) The definition *qualifying farming fuel* in section 3 of the Act is replaced by the following:**

***qualifying farming fuel*** means a type of fuel that is gasoline, light fuel oil, marketable natural gas, propane or a prescribed type of fuel. (*combustible agricole admissible*)

## PROJET DE LOI S-215

Loi modifiant la Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre (exemptions pour les activités agricoles)

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

2018, ch. 12, art. 186

## Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre

**1 (1) La définition de *machinerie agricole admissible*, à l’article 3 de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*, est modifiée par adjonction, après l’alinéa b), de ce qui suit :**

**b.1)** soit un bien qui sert au chauffage ou au refroidissement d’un bâtiment ou d’une structure semblable;

**(2) L’alinéa f) de la définition de *machinerie agricole admissible*, à l’article 3 de la même loi, est abrogé.**

**(3) La définition de *combustible agricole admissible*, à l’article 3 de la même loi, est remplacée par ce qui suit :**

***combustible agricole admissible*** Type de combustible qui est de l’essence, du mazout léger, du gaz naturel commercialisable, du propane ou un combustible visé par règlement. (*qualifying farming fuel*)



---

## EXPLANATORY NOTES

### Greenhouse Gas Pollution Pricing Act

*Clause 1:* (1) and (2) Existing text of relevant portions of the definition:

**eligible farming machinery** means property that is primarily used for the purposes of farming and that is

. . .

(e) a vehicle that is an **automobile** as defined in subsection 248(1) of the *Income Tax Act*;

(f) property that is used for the purpose of providing heating or cooling to a building or similar structure; or

(3): Existing text of the definition:

**qualifying farming fuel** means a type of fuel that is gasoline, light fuel oil or a prescribed type of fuel. (*combustible agricole admissible*)

## NOTES EXPLICATIVES

### Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre

*Article 1 :* (1) et (2) Texte du passage visé de la définition :

**machinerie agricole admissible** Bien servant principalement pour l'agriculture et qui est :

[ . . . ]

e) le véhicule qui est une **automobile** au sens du paragraphe 248(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

f) le bien qui sert au chauffage ou au refroidissement d'un bâtiment ou d'une structure semblable;

(3) : Texte de la définition :

**combustible agricole admissible** Type de combustible qui est de l'essence, du mazout léger ou un combustible visé par règlement. (*qualifying farming fuel*)

